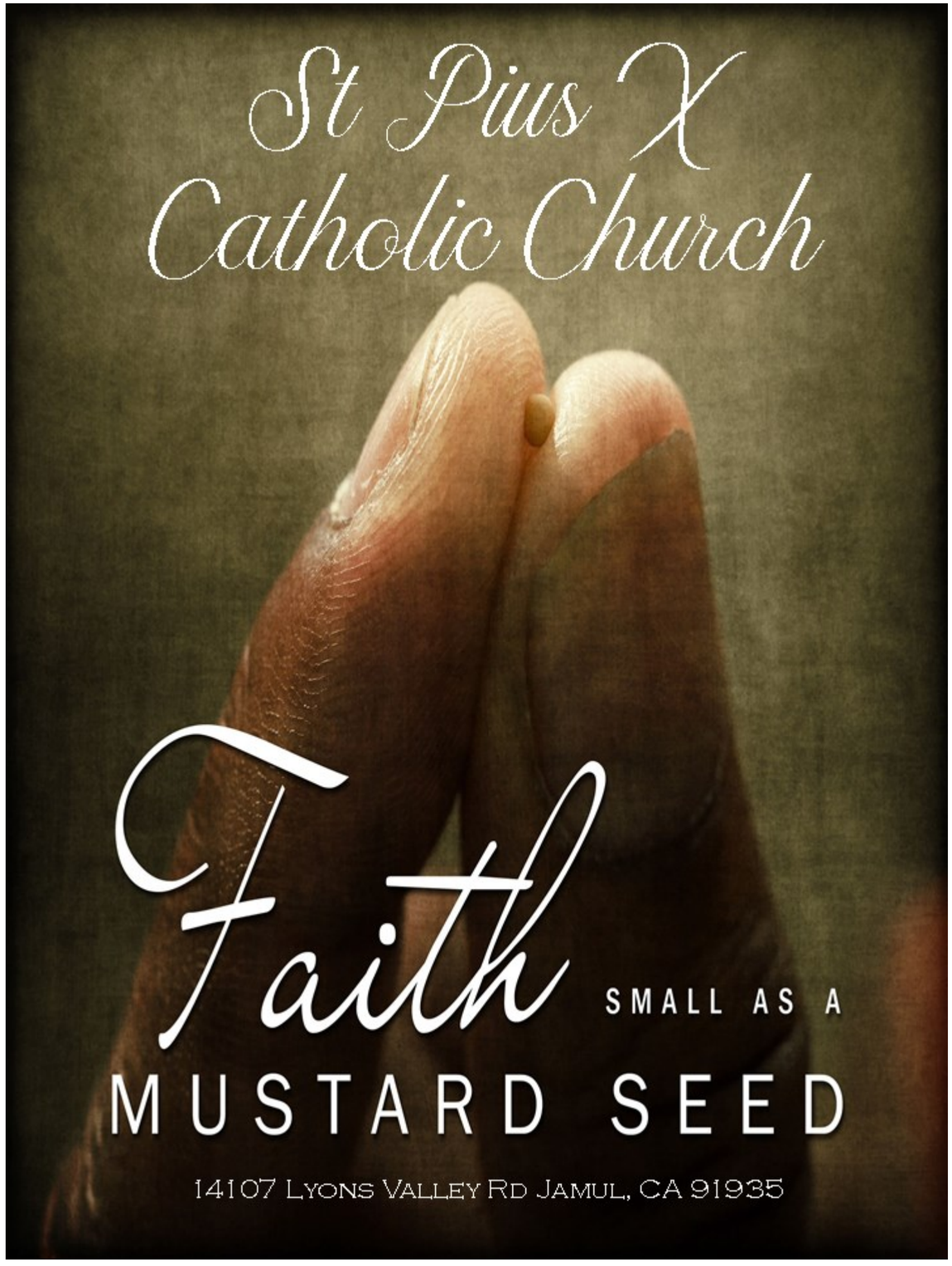


RANCH FEED & SUPPLY
WE DELIVER
Hay Grains
Poultry & Supplies
Small Animal Feed & Supplies
Propane • Tack
Animal Injectables
Pet & Livestock Supplies
12868 Hwy. 94 • Spring Valley
(619) 669-4720
Your Satisfaction is the Key to Our Success
M-F 8-7 • Sat 8-6 • Sun 9-5

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

Kamps PROPANE
(619) 390-6304
16245 ALPINE BLVD.
www.kampspropane.com
Alpine@KampsPropane.com

Real Estate Results
619 669-6622
Vicki Beers & Marcia Surgeon

JJ's Bobcat
Break & Removal ~ Grading & Excavating
619-504-8228
Jorge Juarez
Lic. #913231

FEATHERINGILL MORTUARY
Family Owned = Personal Service
6322 El Cajon Blvd. • San Diego
featheringillmortuary.com
(619) 583-9511

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.
BOOKS
BAKERY
Purchase a bulletin ad today!

Hilberto's Mexican Food
2648 Jamacha Rd. Ste. 170 • El Cajon
(619) 660-8465
6am - 12am
9805 Prospect • Santee
(619) 258-8313
6am-10pm

Jamul Veterinary Clinic
E.D. Katzer, D.V.M
S.P. Sawyer, B.V.Sc.
Boarding & Veterinary Care
619-669-1666 • Jamulvet.com
13815 Hwy 94 • Jamul

Academy Backflow
CA Lic. #836977
AWWA #008817
ABPA #0500682
SERVICES
Test • Installation • Repair
www.academybackflow.com
LEE SUNDQUIST
LEE@academybackflow.com
619.561.0991 • Fax 619.561.1362
P.O Box 364 • Jamul, CA 91935

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Kathryn Dickens to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or (800) 950-9952 x5809

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary
• Fire Safety
• Flood Detection
• Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

Steele Canyon
Steele Canyon Veterinary Clinic
Small Animal • Medicine
Surgery & Care
Christine (D'Angelo) Wilson, DVM
619-669-7274
12930 State Hwy. 94 Ste. A

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER
CALL NOW!
1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

Meditación Evangélico

Todavía con sabor a Fiesta del Cuerpo y Sangre de Cristo del pasado domingo en nuestros corazones. Ahora, debemos de preparar la mente y corazón para iniciar el Tiempo Ordinario. Esto significa que, el Evangelio de Marcos, nuevamente nos lleva por el camino del Reino, a preparar la tierra para que la semilla crezca por si sola y de fruto. "Jesús dijo además: 'Escuchen esta comparación del Reino de Dios. Un hombre esparce la semilla en la tierra, y ya duerma o esté despierto, sea de noche o de día, la semilla brota y crece, sin que él sepa cómo'" (Marcos 4:26-27). Aquí, claramente se trata de ver la confianza que Dios ha depositado en el crecimiento de cada uno. Dios comienza, poniendo su semilla, y la persona responde. Todo, despacio, llegará a su tiempo. Sin quemar etapas, los resultados aparecen cuando el Espíritu de Dios está listo en la persona. "La tierra da fruto por si misma: primero la hierba, luego la espiga, y por último la espiga se llena de granos. Y cuando el grano está maduro, se le mete la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha" (Marcos 4:28-29). Muchas veces hay desesperanza por no ver resultados rápidos y convincentes. Tal pareciera que el mal vence en el mundo. Sin embargo, no es así; Dios, da comienzo a su obra de santidad con humildad. Saber esperar con paciencia, pero en actividad, es de sabios y de santos. La semilla crece, y la persona lo sabe al sentirse segura y lista para andar por los caminos de Dios. Reto de este domingo: Dejar que el grano de mostaza crezca en mi vida y de fruto en abundancia. ©LPi

Petición de Oraciones

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

TODOS LOS JUEVES 8:30AM-5:00PM

Bill Gray
Leonardo Cepeda
Maria Gonzales
Edward Manzano
Socorro Martinez
Ruth Ramirez
Fran Dreis
Julian Lorenzo
Helen & Buriel Smith
Brigida McInvale
Roberto Zavala
Isela Gonzalez
Jennifer Martinez
Stephen Sawyer
Rachel Fowler

Esperanza Villa
Brianna, Elisha & David Parra
Felipe & Anita Pedroza
Jackie Connolly
Marilynn Nienalt
Alfredo Buendia
Ciprie Powell
Chris Sauer
Maria Valenzuela
Cheryl Mattas

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

San Antonio Puede Encontrar Cualquier Cosa, Incluso a Ti

"¡Tony, Tony, ven por favor! Algo está perdido y hay que encontrarlo. " ¿Aprendiste esto cuando eras niño? En mi experiencia, hay incluso muchos católicos inactivos, o personas que nunca fueron católicas en absoluto, que saben que cuando pierdes algo, San Antonio se convierte en tu mejor amigo. ¿Llaves perdidas? Rézale a San Antonio. ¿No encuentras tu suéter favorito? San Antonio. ¿Olvidaste dónde estacionaste tu auto en el estacionamiento del centro comercial? San Ant... está bien, ya entiendes la idea. Sea lo que sea, grande o pequeño, importante o trivial, Tony tiene la reputación de encontrar las cosas perdidas. Es una devoción que puede parecer un poco como superstición, ¿incluso brujería? - si realmente no lo entiendes. Murmura un encantamiento a un hombre muerto y tienes la garantía de encontrar tus gafas de sol. Pero como ocurre con la mayoría de las tradiciones antiguas, queridas y eficaces, mirar un poco más de cerca revela la verdad del asunto. Cuando perdemos algo realmente importante, ¿qué hacemos? Hacemos que toda la familia deje de hacer lo que está haciendo para unirse a la búsqueda. Tener a San Antonio como amigo significa que también le pides que deje de hacer lo que está haciendo para ayudar. Y la forma en que él ayuda es llevando el asunto exactamente donde todos los asuntos deben ir: directamente a los pies de Cristo. Aquí está el verdadero genio de San Antonio: toma la ocurrencia más mundana y común, perder los calcetines, en un encuentro con lo divino y verdaderamente todas las cosas grandes y pequeñas son regalos de Dios. Agarra nuestra mano y señala la cruz. "Eso es lo que estás buscando," nos dice. Al final, Tony realmente no encuentra las cosas perdidas. Encuentra a la gente perdida.

-Earl Welliver, MTS

13 DE JUNIO, 2021 XI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

June 2021

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
ABBREVIATIONS: **K of C – Knights of Columbus** **MMLG – Mother Mary's Ladies Guild**		1	2	3 **Adoration** **8:30am - 5:00pm**	First Friday Mass 7:00pm 4	First Saturday Mass 9:00am 5 **MENS FELLOWSHIP** **7:30AM** **Via Zoom** Reconciliation 4:00pm
6 **KOC** **Breakfast after 8:30am Mass** The Feast of Corpus Christi	7	8	9	10 **Adoration** **8:30am - 5:00pm**	11	12 Reconciliation 4:00pm
13 **Appreciation Mass** **8:30am** **Father's Birthday Celebration** *Ordinary Time*	14 FLAG DAY	15 Join the Youth Group Healing Mass 7:00pm	16 Youth Group Beach Night Misa de Sanación 7:00pm	17 **Adoration** **8:30am - 5:00pm**	18	19 RETIRO ESPIRITUAL
20 Happy Father's Day **Youth Group Breakfast After 8:30AM Mass** *Ordinary Time*	21 Bible STUDY Join us! 7:00pm	22 Join the Youth Group	23 **Grupo de Matrimonios** **7:00pm**	24 **Adoration** **8:30am - 5:00pm**	25	26 Reconciliation 4:00pm
27 **Hispanic Breakfast After all Masses** **Youth Group Car Wash** *Ordinary Time*	28 Bible STUDY Join us! 7:00pm	29 Join the Youth Group	30 **Grupo de Matrimonios** **7:00pm**			**Youth Group Core Team Retreat June 28th to June 30th**

OFRENDAS SEMANALES	
6 de junio, 2021	
Feligreses Registrados	$3,179.00
Donaciones Varias	$2,270.50
Donaciones en línea	$746.17
Total	$6,195.67
Fondos necesarios para operar	$5,000.00
Déficit/Excedente	+($1,195.67)

Rachel's Hope

RETIRO DE SANACIÓN DESPUÉS DEL ABORTO PARA MUJERES CATÓLICAS

(o creyentes de la Iglesia Católica) Ofrecido por la organización La Esperanza de Rachel, **16 y 18 de julio de 2021.** Dirigido profesionalmente. Realizado en el Centro Pastoral Diocesano, 3888 Paducah Dr. San Diego. completa confidencialidad. Masa de cierre incluida. Cupo limitado. Costo $60. Becas parciales disponibles. Estancias disponibles limitadas. "No se juzga, no se sermonea, sólo sanacion". Para información/registro llame a Rosemary Benefield 858.581.3822; texto 858.752.9378 o envíe un correo electrónico a rachels_hope@juno.com. Visite nuestro pagina a www.RachelsHope.org.

PRISIÓN/ SESIONES DE INFORMACIÓN SOBRE EL MINISTERIO DE PRISION

En Mateo 25 Jesús nos enseña a darle la bienvenida al extranjero, alimentar al hambriento, vestir al desnudo y visitar al prisionero. ¿Ha sido llamado a visitar al prisionero? La Oficina para la Vida, la Paz y la Justicia ofrecerá dos sesiones de información sobre el ministerio de la prisión el **martes 15 de junio de 2021** en el Centro Pastoral Diocesano (3888 Paducah Drive en San Diego). La primera sesión será ofrecida de 11:30 am a 1:30 pm, y la segunda sesión de 5:30 pm a 7:30 pm. Ambas sesiones son idénticas y sólo es necesario asistir a una sesión. Para más información por favor contacte a Bobby Ehnow, PhD, al 858-490-8375 o envíe un correo electrónico a rehnow-sdcatholic.org.

CON EL CORAZÓN DE UN PADRE: REFLEXIONES SOBRE LA PATERNIDAD CON SAN JOSÉ

Durante este Año de San José, todos los hombres están invitados a participar en una serie de cinco partes sobre el llamado único y especial a la paternidad, como se ve a través del lente de la devoción a San José. Usaremos como guía a Patris Corde, documento del Papa Francisco que anuncia el Año de San José. Por favor, comparta con otros hombres y padres todos los jueves a partir del **24 de junio y terminando el 22 de julio** con una pres entación de nuestro Obispo Auxiliar Ramón Bejarano. Auspiciado por la Oficina para la Vida Familiar y Espiritualidad, vea el folleto de la Serie Patris Corde para más detalles. Regístrese en tinyurl.com/fatherhoodseries.

REPORTANDO EL ABUSO SEXUAL

Si usted o algún miembro de su familia ha sufrido abuso sexual por parte de un miembro del clero, un empleado católico de la parroquia o un voluntario puede reportarlo utilizando la pagina web https://www.safeinourdiocese.org/ o llamando (858) 490-8353 o por correo electrónico misconduct-sdcatholic.org.

PRÓXIMOS RETIROS DE FORMACIÓN MATRIMONIAL EN ESPAÑOL

Aun hay tiempo para registrarse y vivir el retiro de "Pre-Cana" en español, Celebrando Nuestro Amor. Las parejas pueden registrarse en línea en www.sdcatholic.org/cyl o tinyurl.com/precanaespanol. Encuentro de Novios en español tiene próximos retiros de fin de semana el **20-22 de agosto y el 22 y 24 de octubre.** Las parejas pueden inscribirse en enoviossandiego.com o contactando a enoviossandiego-gmail.com/619-664-6032.

Feliz Cumpleaños

Padre Higinio Garcia

Que Dios lo bendiga hoy y siempre.

13 DE JUNIO, 2021 XI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

¿POR QUE HACEMOS ESO?

Pregunta: ¿A dónde va el dinero que se recoge cada semana en la Iglesia?

Respuesta: Esta es una buena pregunta. Cada parroquia tiene obligaciones financieras, incluyendo la operación básica de los edificios como la electricidad, agua, salarios, mantenimiento y mejoras. Además, hay escuelas que apoyar, programas que ejecutar, organizaciones benéficas que se financiarán y gastos operativos como hostias y vino para misa, libros de música, vestiduras, etc. En algunos casos, los cementerios y otros edificios necesitan atención de una parroquia en particular. Finalmente, existe la valoración diocesana que cada parroquia paga para ayudar a dirigir la diócesis y los servicios de apoyo que se proporcionan a cada parroquia. La mayoría de las parroquias logran mantenerse con la colecta semanal, algunos eventos para recudar fondos entre otras donaciones. Pero contrariamente a la opinión popular, el flujo de efectivo es también un problema, y muchas parroquias operan en números rojo. El Comité de Finanzas es responsable de ayudar al pastor en la gestión fiscal, y la buena administración es la base para los programas exitosos. ©LPi

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura: La imagen del profeta Ezequiel de Dios convirtiendo a Israel en un cedro majestuoso que da fruto, con pájaros anidando en sus ramas, tenía la intención de ser palabras de consuelo para los israelitas exiliados en Babilonia. ¿Cómo encuentras el consuelo de Dios en tiempos de angustia?

Segunda Lectura: Pablo anima a los creyentes de Corinto a ser valientes al saber que un día todos comparecerán ante "el tribunal de Cristo". ¿Qué seguridad tienes al reflexionar sobre el día del juicio?

Evangelio: Marcos nos dice que Jesús a menudo hablaba en parábolas a las multitudes sobre el reino de Dios. Las parábolas de hoy hablan del crecimiento, a menudo invisible y sutil, del reino de Dios entre nosotros. ¿Cómo podrías observar mejor el reino de Dios obrando en tu vida?©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Jesús compara el Reino de Dios con una semilla de mostaza, la más pequeña de las semillas. Cuando es plantada, la pequeña semilla de mostaza se convierte en un árbol tremendo con grandes ramas. Así también en cada una de nuestras vidas las cosas pequeñas pueden tener efectos profundos. Dios puede usar uno de nuestros gestos más insignificantes para cambiar radicalmente la vida de otra persona. Puede ser la bondad de una sonrisa, nuestra voluntad de complacer a alguien, escuchar la historia de alguien, ayudar a alguien que está sufriendo, defender a alguien que tiene razón o felicitar a alguien por algo que hizo. Todos tenemos dones y talentos dados por Dios. ¿Cuáles son algunos de los tuyos? Nuestra tarea es utilizar nuestros talentos de manera creativa, constante, amorosa y generosa. Debido a que siempre somos guiados por el Espíritu Santo, las cosas que pueden ser insignificantes o pasar desapercibidas para nosotros pueden cambiar profundamente la vida de otra persona. Si bien podemos pensar que somos pequeños e insignificantes, Dios puede hacernos grandes y magníficos. Todo lo que tenemos que hacer es abrirnos a que nos utilice. Confiamos en que Dios se encargará del resto. ©LPi

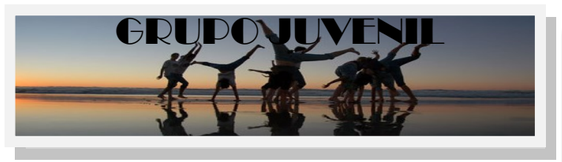
13	14	15	16	17	18	19
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jeeves	Viernes	Sábado
Misas Dominicales 8:30am 11:00am (Ingles) 12:30pm (Español)	Estudio de Biblia (Virtual) 7:00pm	Misa Diaria 7:30 am	Misa Diaria 7:30 am Misa de Sanación 7:00pm	Misa Diaria 7:30 am Adoración al Santísimo 8:30am—5:00pm	Misa Diaria 7:30am	Vigilia Dominical 5:00pm
Ora por: Rev. Scott Herrera	**Ora por:** Rev. Alfredo Heyrosa	**Ora por:** Rev. Michael Higgins, TOR	**Ora por:** Rev. Kilian Holland	**Ora por:** Rev. Edward Horning	**Ora por:** Rev. Barnabas Hughes, OFM	**Ora por:** Rev. Clement Iorliam
Ez 17, 22-24/ Sal 91, 2-3. 13-14. 15-16 [cfr. 2]/2 Cor 5, 6-10/Mc 4, 26-34	2 Cor 6, 1-10/ Sal 97, 1. 2. 3. 3-4 [2]/Mt 5, 38-42	2 Cor 8, 1-9/ Sal 145, 2. 5-6. 6-7. 8-9 [1]/ Mt 5, 43-48	2 Cor 9, 6-11/ Sal 111, 1-2. 3-4. 9 [1]/Mt 6, 1-6. 16-18	2 Cor 11, 1-11/ Sal 110, 1-2. 3-4. 7-8 [7]/Mt 6, 7-15	2 Cor 11, 18. 21-30/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 6, 19-23	2 Cor 12, 1-10/ Sal 33, 8-9. 10-11. 12-13 [9]/ Mt 6, 24-34

INTENCIONES *de la Misa*

Jun 13	**Dom**	8:30am	**Por los Feligreses**
Jun 14	**Lun**		**NO HAY MISA**
Jun 15	**Mar**	7:30am	**Por los Feligreses**
Jun 16	**Mier**	7:30am	**Por los Feligreses**
Jun 17	**Juev**	7:30am	**Por los Feligreses**
Jun 18	**Vier**	7:30am	**Por los Feligreses**
Jun 19	**Sab**	5:00pm	**+Andrea Fricano** **+Cristofaro Bucaro**

Las conmemoraciones de la semana del 13 de junio, 2021

Sábado: San Romualdo, abad; BVM



Junio 2021

16th(Mié.) ** Noche de playa/parrillada - La Jolla Shores 6 - 8:30 p.m. Te esperamos en la zona de césped, al sur torre principal del Salvavidas. (trae contigo tus bebidas, bocadillos individuales para compartir. Tu equipo de playa, por ejemplo, sillas de césped, cobijas y/o toallas, frisbees, balones u otros juegos)

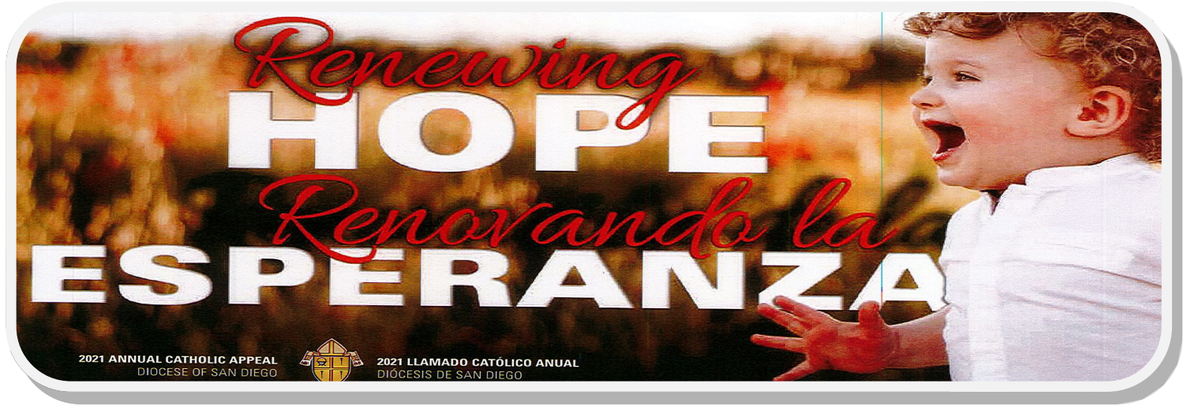
25-27th Steubenville Youth Conference (Lugar por determiner) FECHA PROVISIONAL

28-30th Retiro de Core Team

"El Reino de Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra la semilla en la tierra...y la tierra, por sí sola, va produciendo el fruto: primero los tallos, luego las espigas y después los granos en las espigas. Y cuando ya están maduros los granos, el hombre echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha". — Mc 4, 26. 28-29

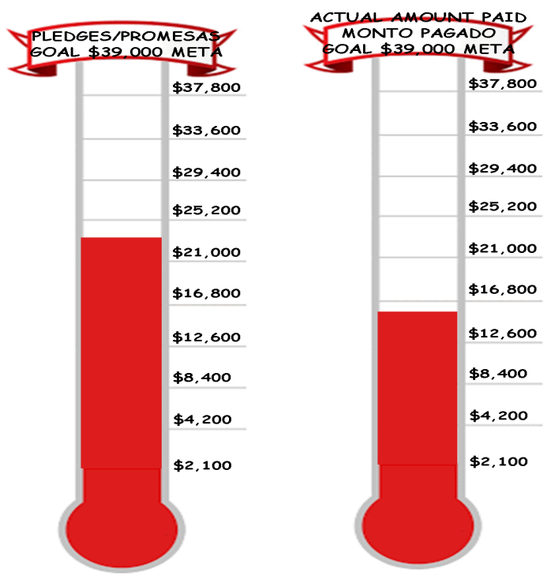
Papa Francisco proclama 2021 Año de San José

13 DE JUNIO, 2021 XI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Agradecemos aquellos que ya respondieron al Llamado Católico Anual *Renovando la Esperanza*

DIOS LLENE DE BENDICIONES A:

Patricia Konja
Laura Schneider
Ray y Shelly Dexter
Paul y Judy Sawyer
Barbara Boes
John y Mary Collura
Len y Cyndie Dasho
Gerald y Annette
Antoine
Othon y Maria Grijalva
Javier Bravo
Carmen De Llano
Tom y Tammy Knapp
Phyliss Antoine
Elman y Socorro Martinez
Cesar y Adriana Garcia
Paul y Linda Wargo
Gene y Karen Bennett
Pat Ray
Joe Toland
Bob y Marty Fowler
Agustin y Marcia Godinez
Richard y Chelita Flores
Rebecca Urquijo
Tom y Theresa Mascarenas
Tomas y Carmen Chavez
Bill y Roxana Martes
Jose y Angelina Jaime
Jesus y Maria Avitia
Joe y Linda Coppola
Ralph y Waffa Dallo
Aide Arredondo
Rob y Cheryl Brown
Terry y Carmen Carroll
Jose y Alma Olivares
Rick y Roseanne Rinear
Patricia Terry
Rod Snow
Silverio y Sandra Chavez
Denise Minyard
Will y Julie Ashton Gray
Maria Juarez
David y Paula Block
Desmond y Rose Fonseca
George y Rosemary Jenkins
Marilyn Brells
Eileen Briese
Bob y Kim Perry
Dan & Susan Crotty
Bob & Linda Smull
Tom y Cristine Wilson
Ed & Ana Knudsen

$39,000 Nuestra Meta
$23,785 Promesas / $15,635 Pagadas / $8,150 Debido
Ayude a nuestra parroquia a lograr el objetivo de